

# Tajemství vyrovnaných matek



Silné  
rodiny

Silné  
matky

Silná  
společnost

Karella Easwaran

*Pro Mulu a Ute-Rosalii*

# Tajemství vyrovnaných matek



Karella Easwaran

**Upozornění pro čtenáře a uživatele této knihy**

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této tištěné či elektronické knihy nesmí být reprodukována a šířena v papírové, elektronické či jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu nakladatele. Neoprávněné užití této knihy bude **restně stíháno**.

**Karella Easwaran**

## **Tajemství vyrovnaných matek**

**Silné matky – silné rodiny – silná společnost**

Přeloženo z německého originálu knihy Karelly Easwaran *Das Geheimnis ausgeglichener Mütter: Starke Mütter – Starke Familien – Starke Gesellschaft*, vydaného nakladatelstvím Kösel-Verlag, Mnichov, Německo, 2020.

© 2020 by Kösel-Verlag a division of Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH, München, Germany

All rights reserved

Vydala Grada Publishing, a.s.

U Průhonu 22, 170 00 Praha 7

tel.: +420 234 264 401

[www.grada.cz](http://www.grada.cz)

jako svou 8405. publikaci

Překlad Mgr. Magdaléna Pomikálková

Odpovědná redaktorka Martina Němcová

Grafická úprava a sazba Eva Hradiláková

Návrh a zpracování obálky Vojta Wagner

Ilustrace Marie Hübner

Počet stran 240

První české vydání, Praha 2022

Vytiskly Tiskárny Havlíčkův Brod a.s.

Czech Edition © Grada Publishing, a.s., 2022

Cover Photo © Depositphotos/KittikornPh

ISBN 978-80-271-4745-8 (ePub)

ISBN 978-80-271-4744-1 (pdf)

ISBN 978-80-271-3424-3 (print)

---

# Obsah

<b>O autorce</b> .....	9
<b>Předmluva</b> .....	11
Proč to dnes mají matky složitější? .....	12
Proč píšu tuto knihu? .....	13
Co vás v této knize čeká? .....	15

## Úvod

Mateřství, nejstresovější práce na světě .....	18
Neustále „na cestách s plně naloženým kolem“ .....	21

<b>Kapitola 1</b> .....	25
-------------------------	----

## Stres a *Beneficial Thinking*

<b>Co je to stres?</b> .....	26
<b>Metoda <i>Beneficial Thinking</i></b> .....	29
<b>Filozofie <i>Beneficial Thinking</i></b> .....	31
<b>Dům <i>Beneficial Thinking</i></b> .....	32
Krokodýl ve sklepe .....	34
Tři obyvatelé přízemí .....	35
Inženýrka v podkroví .....	37
<b>Impulzy a návyky</b> .....	41
Impulzy .....	41
Návyky .....	42
Dálnice v mozku .....	44

<b>Kapitola 2</b> .....	49
-------------------------	----

## Stres a moment přepnutí

<b>Jak vaše hlava přepíná před stresem</b> .....	50
Výtah v hlavě .....	52

Převrnutá sklenice se štávou .....	54
Kolotoč starostí .....	57
Naše obavy .....	59
<b>Akutní zvládnutí stresu: použití přepínače .....</b>	<b>62</b>
Vnímejte sami sebe a své stresory .....	64
Předcházejte stresorům .....	65
Chápejte své stresové reakce .....	65
Dýchejte, prosím! .....	66
Myšlenka pro případ nouze .....	70
<b>Kapitola 3 .....</b>	<b>79</b>
<b>Slečna Amy a krocení krokodýla</b>	
<b>Krokodýl – náš přítel a pomocník z dob pravěku .....</b>	<b>80</b>
Přirozený a užitečný účinek stresových hormonů .....	81
<b>Neustále kapající jed – jak jsme dnes kvůli krokodýlovi nemocní .....</b>	<b>85</b>
Trvalý stres jako zabiják vztahů .....	87
Jak dnes vypadá útek a boj v každodenním životě .....	89
Když se ze starostí a strachů stane návyk .....	92
<b>Jak zase dosáhnout vnitřního klidu? .....</b>	<b>95</b>
Deset nejčastějších stresorů .....	96
Podívejte se pořádně .....	99
<b>Metody, které pomáhají .....</b>	<b>101</b>
Jóga .....	102
Tai-či .....	103
Obraznost .....	104
Mindfulness .....	105
Spiritualita .....	106
Kreativita .....	106
Jak na meditaci? .....	107
<b>Kapitola 4 .....</b>	<b>113</b>
<b>Kde je vůle, je i cesta</b>	
<b>Řízení změn .....</b>	<b>114</b>
<b>S jasnými instrukcemi k úspěchu .....</b>	<b>116</b>

Cesta plná překážek .....	117
<b>Od velkého „ale“ k „chci!“</b> .....	120
Vědomé rozhodnutí ke změně .....	121
<b>Kapitola 5</b> .....	125
<b>Cíle, vize a úspěchy</b>	
<b>Cíle a vize</b> .....	127
Stanovení vhodných a jasných cílů .....	131
Golf a 18. jamka .....	135
<b>Cílem není být dokonalá</b> .....	137
<b>Cílem není být vyčerpaná</b> .....	141
<b>Kapitola 6</b> .....	145
<b>Dobrá komunikace, jasné signály</b>	
<b>Řeč, která nás spojuje</b> .....	148
<b>Naslouchání je často důležitější než mluvení</b> .....	150
Neverbální komunikace .....	151
Komunikace uvnitř těla .....	152
Komunikace v rodině .....	152
Komunikace s partnerem .....	154
Komunikace s dítětem .....	156
Komunikace ve složitých situacích .....	161
Proč pomlouvání škodí? .....	162
Komunikace v pubertě .....	162
Digitální komunikace .....	168
<b>Kapitola 7</b> .....	173
<b>Každá matka potřebuje vesnici</b>	
<b>Jak začít s budováním vesnice?</b> .....	177
<b>Jací lidé se hodí do naší vesnice?</b> .....	179
Důležitá role otců .....	181
<b>Vesnice není nikdy dokonalá</b> .....	185
<b>Konkurence ve vesnici je škodlivá</b> .....	186

<b>Velká solidarita ve vesnici</b> .....	188
Kolegové v práci .....	190
Spousta pomocných rukou aneb velký význam přátelství .....	191
<b>Kapitola 8</b> .....	197
<b>Víla štěstí ve vaší hlavě – vyrovnanost a pozitivní emoce</b>	
<b>Pozitivní emoce jsou životní nutnost!</b> .....	200
<b>Co jsou pocity štěstí?</b> .....	202
Co je to „štěstí“? .....	202
<b>Jak probíhá interakce?</b> .....	206
Jak pracuje víla štěstí v nás? .....	207
Za každou špatnou myšlenku tři hezké .....	208
<b>Rozhodování a dobrý pocit</b> .....	211
<b>Jak vznikají pevné sloupy v přízemí?</b> .....	213
<b>První krok: inventura v zahradě emocí</b> .....	217
<b>Čím můžeme aktivizovat vílu štěstí?</b> .....	218
Židle se třemi nohami .....	226
<b>Doslov</b> .....	227
<b>Beneficial Thinking a koronavirus</b> .....	229
<b>Příloha</b> .....	231
Literatura .....	231
Digitální zdroje .....	235
Poděkování .....	236



---

## O autorce



**Dr. Karella Easwaran**, nar. 1965, vystudovala medicínu v Maďarsku a poté se specializovala na lékařství pro děti a mládež v Univerzitní dětské nemocnici v Kolíně nad Rýnem. Má rovněž odborné zkušenosti s naturopatií a výživovým poradenstvím. V posledních letech se zaměřila na celostní medicínu a rozšiřovala své znalosti a zkušenosti na Benson-Henry Institute for Mind Body Medicine na Harvardské univerzitě. Pracuje jako dětská lékařka ve vlastní ordinaci. Její první kniha *Tajemství zdravých dětí: co by rodiče měli a neměli dělat* se stala bestsellerem.



---

## Předmluva

Ve své praxi doprovázím už více než dvacet let děti od jejich prvního dne až do dospělosti. Někteří z mých malých pacientů, které jsem poznala jako roztomilá miminka, se mezitím sami stali rodiči. Je to úžasné! Jako lékařka však také zblízka spoluprožívám odvalu a vytrvalost jejich matek a vidím, kolik sil musí vynakládat.

Projdou si těhotenstvím a porodem, zvládnou první měsíce života svého miminka, které jim vezmou spoustu sil, vydrží období vzdoru svého dítěte, bojují za vhodnou školku i školu, nikdy nepoleví v rozmíškách o domácí úkoly a stojí za svým dítětem jako opora, když se v pubertě dostane do problémů.

K výzvam, které mateřství přináší, toho však patří ještě mnohem více. Sama jsem matkou dvou synů. Tak jako každá jiná máma jim mažu chleba k snídani, sedím na kraji jejich postele, když stůňou, starám se o to, aby zdravě jedli, i o soudržnost celé rodiny. Zároveň se snažím, stejně tak jako všechny ostatní mámy, zvládnout nejrůznější požadavky, které na mě klade rodina, partnerství, práce a domácnost. Jak mi úplně správně nedávno řekla jedna z maminek: „Být mámou není nic pro slabé nervy.“ Mateřství přitom nemá dané datum ukončení - mění náš život navždycky, den za dnem nás konfrontuje s novými výzvami. Kolotoč myšlenek se nepřestane točit ani ve chvíli, kdy už je dítě dávno z domu. Říká se „malé děti, malé starosti - velké děti, velké starosti“. Pro matku zůstane dítě jejím dítětem celý život, i když už chodí hlídat jeho děti, svoje vnoučata.

Každý den sleduji ve své ordinaci obrovské nasazení, které matky prokazují ve svých rodinách. Zároveň vidím, jak jim obtížné situace – noci bez spánku, nedorozumění s partnerem, problémy v práci nebo ve škole či školce – přinášejí starosti, úzkosti a chronickou únavu. Brzy pocítují vyčerpání a cítí, jak jejich radost ze života mizí. Během let jsem zjistila, jak fatálně se zátěž kladená na matky může promítnout na celou rodinu. Taková situace často trvá tak dlouho, dokud matka neonemocní, a nevyšle tak fyzický nebo psychický poplašný signál – teprve potom konečně přijde pomoc. Často však příliš pozdě.

## Proč to dnes mají matky složitější?

Enormní zátěž kladená na matky a stres, kterému jsou vystaveny, se v posledních letech výrazně zvýšily. Souvisí to mimo jiné se změnou společenských struktur a podoby dnešní rodiny. Profesní kvalifikace, studium a zahájení kariéry dnes u žen spotřebují více času, a děti tak přicházejí později. Časové rozmezí pro plánování kariéry, svatbu a založení rodiny se zkracuje a to na mnoho párů vytváří tlak. Kromě rodinného života je většinou nutno zkoordinovat dvě kariéry. Požadavky jsou rozmanitější, zároveň stoupají očekávání na úspěšné rodičovství a partnerství. Vícegenerační rodiny jsou k vidění stále řidčeji. Matky nemohou vždy počítat s přiměřeným uznáním a podporou svého okolí. Naopak: i když to jejich životní partneři, rodiče a zaměstnavatelé vlastně nemyslí špatně, musí si matky nezřídká vyslechnout výroky, které je ponižují a znevažují. Okolí jim naznačuje, že jsou chaotické a labilní, uštvané a nesystematické. „Ta to nezvládá,“ ozve se hned, když se dítě vrhne v supermarketu v záchvatu vzdoru na zem nebo když zase onemocní, a matka tak nemůže přijít do práce.

Podle zprávy o rodinách spolkové vlády Bádenska-Württemberska z roku 2018 vynakládají ženy středního věku na péči o děti, obstarávání nákupů, domácí práce a péči o rodinné příslušníky v průměru o 4,3 hodiny na den více než muži stejného věku. Pilířem rodiny jsou tedy velmi často právě matky – a zároveň jsou tak základními pilíři naší společnosti. Děti, které ke mně každý den chodí do ordinace, budou jednou tuto společnost spoluutvářet. Celoživotní nasazení jejich matek si tak zaslouhuje mnohem větší uznání a respekt. Proto si myslím, že je mimořádně důležité zaměřit pozornost na matky, jejich výkony a význam jejich role, a zajistit tak, aby společnost uznala jejich potřeby a brala je vážně.

## Proč píšu tuto knihu?

Tuto knihu píšu pro vás, milé mámy, jako žena ženám a jako matka matkám. Všechny totiž máme podobné starosti a obavy – některá více, některá méně. Často dokážu velmi dobře pochopit, co vás zaměstnává a trápí – protože mateřství nás všechny spojuje. Vidím všechny vaše problémy: při hledání místa ve školce, při sladování práce a rodiny, při potížích dětí ve škole, při finančních nesnázích nebo také při rozchodech a rozvodech. Často u mě seděly a sedí plačící a zcela vyčerpané matky a žádají o potvrzení na lázeňský pobyt pro matky s dětmi (možnost preventivní péče o matky s dětmi v Německu, pozn. překl.). Začala jsem si stále více uvědomovat, jak důležitý je při mé práci dětské lékařky systemický pohled na celou rodinu. Rozhodla jsem se, že nebudu jen doporučovat „více klidu a vyrovnanosti“, ale namísto toho budu nabízet jasné a uchopitelné pomocné mechanismy. Mezi matkami totiž neustále narůstá četnost psychických onemocnění, depresí a úzkostí.

Tato kniha je však určena nejen vystresovaným a přetíženým matkám, ale i těm matkám, které jsou na tom momentálně dobře. I ty přece chtějí pracovat na svém rozvoji a připravit se na nadcházející změny – ať už kvůli různým fázím v životě dětí, nebo kvůli vlastním fyzickým a duševním změnám, které život přináší.

Všechny najdou v této knize nové cesty k lepšímu vnímání sebe sama a efektivní strategie pro zvládání starostí a problémů. Naučí se vyhledávat a přijímat pomoc. Den za dnem tak budou snáze zvládat výzvy mateřství a rodinného života, s menším stresem a větší radostí, a tím se jim podaří zaujmout nejen v rodině, ale i ve společnosti jasnější a stabilnější pozici.

Pak bude také snazší, abychom jako matky stály při sobě, vytvořily nové povědomí o své roli a mohly lépe a rychleji realizovat své vize a nápady. Jedině když budeme silné kvůli sobě samotným i kvůli svým dětem a když své síly spojíme, můžeme ovlivnit společnost a politiku – které by mohly udělat mnohem více pro to, aby matkám usnadnily život.

Nejdůležitější úkol, milé mámy, proto začíná u vás samotných. Jen když vy samy budete stabilní a vyrovnané, budete dobře zvládat i všechny ostatní důležité úkoly ve svém životě – výchovu a péči o děti, soužití s partnerem, s přáteli i svým okolím, práci a mnoho dalšího. Je jedno, ve které životní fázi se vy a vaše dítě nacházíte – je to jako v letadle: nejprve musíte nasadit kyslíkovou masku samy sobě, abyste pak ještě byly schopné jednat a starat se o ostatní.

Na tomto místě ještě krátký vzkaz vám, milí tátové, pokud se vám tato kniha náhodou dostane do rukou: v posledních letech, zejména od zavedení možnosti rodičovské dovolené i pro otce, přichází do mé ordinace s dětmi stále více otců, kteří jsou nadšeni ze své nové role, kterou si během měsíců na otcovské

dovolené užívají. I oni našli nové cesty, jak sdílet s rodinou více času a radosti.

Přesto jsem tuto knihu věnovala v první řadě matkám – ne snad proto, že bych chtěla, milí otcové, snižovat vaši důležitost nebo váš podíl na rodinném životě, ale proto, že mnoho témat, jimž se věnuji, se týká zkušeností, které jsem sama udělala jako matka a které zažívají především matky. A také proto, že i přes společenský pokrok vypadá v mnoha rodinách rozdělení rolí zpravidla ještě stále tak, že „výkonné vedení firmy“ – a tedy lví podíl na práci pro rodinu – leží na matkách. I otcové však určitě najdou v této knize zajímavé informace, které jim budou k užítku.

## Co vás v této knize čeká?

Celostní medicína učí, jak naše myšlení ovlivňuje naše zdraví. Na základě těchto vědomostí jsem vytvořila metodu nazvanou *Beneficial Thinking* (v češtině: prospěšné myšlení), kterou vám v této knize představím. Naučíte se tak nové a srozumitelné způsoby, pomocí nichž můžete pochopit své myšlení a jednání a pozitivně je měnit. Někteří z vás už možná metodiku *Beneficial Thinking* znají z méj první knihy „Tajemství zdravých dětí“ (v orig. *Das Geheimnis gesunder Kinder*). V této knize jsem tento postup dále rozvinula a poskytnu vám konkrétní cvičení, kroky pro aplikaci základních principů a další podněty, abyste se mohli s metodou *Beneficial Thinking* seznámit a úspěšně ji aplikovat ve svém životě.

Účelem toho všeho je pomoci vám, abyste zůstaly šťastnými, vyrovnanými matkami, které se radují ze života, namísto toho, abyste trpěly jako nemocné a bezmocné oběti stresu. Vyrovnaná

mysl je totiž nejlepším základem pro naši osobnost a je jedinou cestou, jak dobře a stabilně čelit všem zkušenostem, změnám a výzvám v životě. Díky vědomému a dlouhodobému cvičení poznáte, že mnoho stresových situací a překážek souvisí s existujícími vzorci myšlení. Když si osvojíme nové, pozitivnější návyky v myšlení, rychleji dosáhneme vyrovnanosti – a ta se pak stane základem toho, o č všichni usilujeme, totiž zdraví, štěstí a úspěchu.



# Úvod

The image features a solid purple background. In the upper left quadrant, the word "Úvod" is written in a white, sans-serif font. The lower two-thirds of the image are dominated by a large, intricate spiral graphic. This spiral is composed of numerous overlapping, semi-transparent layers of purple, creating a sense of depth and movement as it winds inward from the bottom right towards the center.

## Mateřství, nejstresovější práce na světě

Porod změní všechno. Něco nového začíná nejen pro dítě, které rostlo devět měsíců chráněné v matčině lůně – i pro matku je to krok do neznáma. Mnoho matek mi vypravuje o emocích, které je zaplavily, když poprvé držely v náručí své novorozené dítě. Byla to obrovská radost, ale zároveň také uvědomění si skutečnosti, že teď je tu tvoreček, který je na nich zcela závislý. I já tenhle pocit znám. Je nádherný – a zároveň naprosto ohromující a někdy člověka dokáže i trochu znepokojit.

Díky hormonům, kterými je mozek zaplavován během těhotenství, ale i po narození dítěte, se matky nacházejí ve výjimečném stavu a mohou působit jako vyměněné. Říká se: „Zbláznily se jí hormony.“ Tyto změny však mají svůj smysl. Příroda to zařídila velmi moudře, že se pro matky, v neposlední řadě vlivem transmiterů v jejich těle, stane tím nejdůležitějším v životě milovat a chránit její dítě, živit jej a sledovat, jak roste. Den za dnem přijímáme my matky všechny výzvy, které na nás život klade. Euforii prvních měsíců brzy pohltí plíživý úbytek sil. Mateřství s sebou nese spoustu radosti, ale také spoustu stresu. Více, než musí zvládnout většina ostatních lidí.

Vysokou hladinu stresu po dlouhé hodiny zažívají například hasiči, kteří jsou přivoláni k požáru. Manželský pár, který staví dům a dlouhé měsíce se musí handrkovat s řemeslníky, je ve stresu ještě déle. Ale i tato náročná doba jednou skončí. U matek je to jiné – u nich se nejedná o přechodné zvýšení zátěže, ale o setrvalý stav.

Stres je v moderní společnosti nejčastější příčinou vzniku nemocí a je také důvodem, proč se tolik matek ocitá na hraně svých sil. Jejich každodenní život určuje časová tíseň, odolávají jedné zkoušce za druhou a večer naprosto vyčerpané padnou do